

GAZETA

de Transilvania.

ANUL (CU PREANALTA VOIE.) AL X-LEA.

N^{ro}. 76. *Brashov, 22. Septembrie.* 1847.

Esemplare днтреци дин Газетъ ши Фѳіе маї авем. Прецъл пе 1 ані 8 фѳіоріні пе 1/2 ані 4 фѳіоріні арѳінт. —

Естрактъри де идеї політїче дин Газет теле патріеї нѳстре.

Дн 9. Септемврие трецъ апъл, де кънд вѳрце діета патріеї нѳстре. Дънъ ачест тїмѳ жѳрнале маїаре ши немѳещї днчепърѳ а репрївї ма десвѳтерїе ши декретъриѳе ешїте дїн діетъ, коментъндъле фїекаре дн ал съѳ днделес. — Маї деапрѳне Mult ęs Jelen дин Кълж дн Нрїї 75. 76 ши 79 дънъ че претрїміте, къ пълъ акъм патріа нѳстръ дн дѳв треї діете пѳтїміа де ачеа маре аномалїе, де аши авеа маїорїтатеа дин опосїціе, їар нѳ дин партеа гъвернълї, дин каре прїчїнъ нїчї се реалїзъ маї нїчї о леце дин кѳте се дорїа, — астъдатъ прїп порочїта їнфлїонцъ а вѳор, вѳрвадї днделендї ши пѳтернїчї ма къ вълѳт консерватївї, дар консерватївї черъторї де о пайнтаре третатъ, апъкаръ а днкіега о маїорїтате шѳлт къмпнїтѳре, къ кареа ши пълъ ачї дн декърсѳл ачестеї діете се декретаръ атътеа лецї дорїте ши фолосїтѳре. Де ачї днколо нѳмїтѳл жѳрнал дъ лъдъ маре консерватїстълї ши маї вѳртос ачелеї аристократїї, кареа рѳсвнѳде пе деплїн ма пѳтїреа ариѳтос, адїкъ ачееа, кареа стъ дин чеї маї вѳнї; нѳ денагъ нїчї опосїціеї мерїтеле еї ка впеї контролѳтѳре асѳра пѳртърїї ши а фантелѳр партїдеї гъвернаментале; дн зрѳмъ еовѳтъръ тѳте лъддателе фанте ши лѳкрърї а ле гъвернълї. Тѳте ачестеа фѳрте пе ларг. — —

Blätter für Geist etc. дн Нрїї 38 ши 39 пѳвлїкъ зп ѳрїкол (дїн Сїбіѳ) сѳвскрїс С. L. S., каре де ши дънъ тїтѳла са днтрепрїнде а десѳшѳра нѳмаї їнфлїонца ши зрѳрїѳе пе каре ле ва авеа асѳра шкѳлемѳр съсещї нѳа леце а лїмѳвѳї, скапѳтъ дѳсъ їчї коло ши дн політїкъ. Ачелаш дънъ че рекомѳндъ шкѳлемѳр съсещї чеа маї непредетатъ дѳвѳдаре а лїмѳвѳї маїаре, пентрѳ ка депѳтадїї съсещї пе вїторїѳ съ о пѳтъ фолосї атът маї вїне ка савїе дн лѳпта дїн сала діетеї, — апѳї сѳѳѳѳеще ка дѳвѳдареа лїмѳвѳї латїне съ фїе пе атъта рестрїнсъ, нѳ кът ва фї маї стъдїѳ дѳвѳдатъ чеа маїаръ, — латїна съ се дѳведе нѳмаї дн кѳрс де патрѳ апї ка темеїз ал тѳтѳрѳр лїмѳелѳр романїче, ка чеа маї алес шїжлок ал кълтѳреї спїрї-

тѳале прїп неконтенїта чїтїре а класїчїлѳр, їар нѳ ши ка лїмѳъ а конверсациеї ши а дїкастерїїлѳр. — Чїне ар фї крезѳт! пѳвлїчїстѳл афлъ къ кале а рекомѳнда пе вїторїѳ дн дїмѳасїѳе съсещї ши дѳвѳдареа лїмѳвѳї ромѳъѳе. Дѳсъ ачї съ аскѳлѳтъм към ворѳеще дѳсъш дѳлї, аша:

„Се паре дѳсъ къ ар тревзї съ се дѳведе дн дїмѳасїѳе нѳстре (съсещї) ши лїмѳа ромѳъѳъ. Есперїїнда пе аратъ, къ фїекаре дин дерегъторїї пощрїї аре неапъратъ тревзїонцъ де ачестъ лїмѳъ. Маре есте пѳмѳрѳл ромѳъїлѳр пе пѳмѳатѳл съсеск; съ нѳ вѳредем нїчї одатъ, къмкъ еї пе лѳпгъ лѳпеа ши пѳпъсарѳе лѳр*) вор дѳвѳда прѳсте тот лїмѳа немѳеаскъ. Мъкар де лї сар пѳтеа лѳр да шкѳле, вѳде еї (ромѳънїї) дн лїмѳа лѳр съ фїе даторї а дѳвѳда тѳте, къте їар фаче патрїѳдї вѳнї, де оменїе ши прїченѳдї! Дакъ ам ажѳнѳе ачестѳа, къщїгѳл ар фї пѳтърдїїт. Дечї фїїндкъ ромѳънїї дѳшї прїчен пѳмаї лїмѳа лѳр; де алтъ парте даторїнда дерегъторїлѳр есте пѳпѳмаї а фаче попорѳлѳвї къпоскъте ѳрѳндѳїелїѳе (декрете, маудате, пѳвлїкърї, їнстрѳкцїї ш. а. ш. а.), чї ши алтїнтрѳеа а къщїга о їнфлїонцъ кълїтївѳтѳре асѳреле, їар маї пайнте де тѳте а ле къщїга днкредѳреа лѳр: аша дар ачеї дерегъторї сѳлт даторї а кънѳще лїмѳа ромѳъѳъ. Нѳ къ дѳр еї ар фї ѳфїціалї ромѳънѳщї, чї пентрѳ къ ачеї ромѳънї сѳлт прївїдї ачї ка сасї пѳцертаї, ши ѳфїціалї сасї сѳлт пѳшї пентрѳ тодї лѳкѳиторїї пѳмѳатѳлѳвї съсеск. Газетеле ромѳъѳе дин патріе дѳкъ мерїтъ чеа маї маре лъаре амїате маї вѳртос дин партеа дерегъторїлѳр пощрїї, карїї сѳлт кїемадї а пѳзї дренѳтрїѳе попорѳлѳвї пострѳ дин тѳте пѳрѳїѳе. Де алтъ парте везї вїне ар фї съ се деа ши попорїмїї ромѳъѳе дин пѳмѳатѳл съсеск прїѳеж де а дѳвѳда лїмѳа ѳертманъ, къчї дн прївїнда дренѳтрїлѳр політїче, дакъ еї вреѳ а се фолосї де дренѳтрї съсещї, тревѳе съ се ши арате ка сасї. Аша дн адѳпапѳделе сказнѳлѳр съсещї нїчї декъм ромѳънѳеще съ нѳ се ворѳїаскъ, їар ма дерегъторїї

*) Traegheit und Zaehigkeit = pigritia et tenacitas. Фѳрте мѳдѳмїт. Ped.

съсеци аъ а се прѣми пѣмаі ромъни де ачеа, карѣ кѣпоск депліа лімба офіціалъ немца-скъ. Шчл. шчл.“ —

Пѣвличѣста немцеск не ва ерта шѣ нѣвъ знеле обсервѣдїи, тѣкаркъ зѣи (пѣ тодї) дїа дмор се мїръ пѣ одагъ, саъ къ пѣте, саъ къ кѣтеазъ шѣ о газетъ ромънъ ашѣ маі да шѣ еа опїніа, іар алдїи се шѣ сѣпѣръ не пої дѣ кът пѣ не зїгъ къ ашѣ дѣтреці, фѣръ а се черка сѣ не батъ темейтрї къ темейтрї, ло-дїккъ къ лоцїккъ, чї маі ла зрївъ іаъ рекзрс ла аша пѣмїтѣл Verdaechtigungssystem = gyanusitgatás, шїнд вїне, къ къ кът ромъ-пѣл ва пѣзї маі вїне черкѣл loyaltatїи, къ атѣт не ел асеменеа маневрѣ дѣ доаре маі таре. —

Кѣмкъ претенціа де а шѣ офіціалїи шѣ ромънеце пѣ есте чева поѣ, адевереазъ лім-педѣ ачеа преа дреапѣт шѣ пѣрїндаскъ тѣ сѣръ а гѣвернѣлї, каре ла постѣрїле атѣр-пѣтѣре пѣмаі дела а са денѣміре чере дела еї сѣ шѣ лімбеле патріеї, дѣтре каре тот-деазна е пѣмѣратъ шѣ чеа ромънъ, прекѣм пѣте чїтї орї чїне дѣ респектївеле пѣвлїкѣ-дїи. Кѣ ачеаста гѣвернѣл лѣврѣ дѣпѣ ана-лодїа алтор церї аместекате, кѣм е де ес. Боemia, пѣрїдїле далматїче ш. а. шѣ кїар дѣпѣт пропосїдїа че фѣкъ дѣ Ѣнгарїа, де а се тра-дѣче шѣ лѣдїле дѣ тоѣте лімбеле патріеї, кѣм арѣтї дѣзѣлї шѣ зѣл дїа депѣтадїи сасї дѣ діетѣ. Ва гѣвернѣл фаче шѣ маі мѣлѣт: Чїне дѣ Кїлѣж транслатор ромънѣск дїа тїмѣврї веки, о мѣсѣръ че шѣ дістрїктѣл Брашовѣлї о пѣзї къ мѣлѣт фолос шѣ спре ре-кѣноцїида ромънїлор. — Кѣмкъ дѣсѣ д. пѣвлїчїст чере а се дѣвѣдѣа лімба ромънъ шѣ дѣ цїмѣсїи, къ ачеаста дѣдатореазъ не-мѣрїдїїт не ромънї шѣ ле стѣрче рекѣно-цїида. Кѣмкъ тот Длѣї карактереазъ не ромънї де лѣнешї, пѣпѣсѣторї, іар вїне; фїе дѣкредїодат къ не вїиторїз еї вор фї мѣлѣт маі сїлїторї, пѣнтрѣкъ дїа порочїре дѣкъ пѣаъ пѣрдѣт рѣшїпареа, дѣкът дакъ дѣцї вацї жок де еї, дѣ дѣре шѣ сѣ дѣдрѣапѣт. Кѣ тоѣте ачестѣа ам рѣга не д. пѣвлїчїст цермао, сѣ обсерве, къ дїа фїї тѣтѣрор нацїлор тран-сїлване — сокотїдї дѣтре ачелѣаш дѣпре-дїврѣрї фаворѣтѣре — пїчї зѣи аша кѣрѣод шѣ аша вїне пѣ дѣвадѣ лімбеле патріе ка токма ромънї; — есемпле де ажѣс аї аѣла дакъ аї вреа токма шѣ ла дѣ. дѣ Сївїїѣ. Кѣтѣ остенеалъ шѣ фѣрѣцере де лімѣвѣ кѣстѣ не магіарѣл пѣпѣ сѣ дѣведе немѣще вїне; шѣ сасѣл пѣпѣ кънд дѣвадѣ вїне магіара? Дїа конѣръ ромънѣл къ ачелѣаш зшѣрїндѣ саъ грегѣтате — зїї кѣм веї вреа — дѣвадѣ шѣ не зна шѣ не алта. Дѣта дѣсѣ ворѣещї де сѣтенї? Аї черкат але дескїде шкѣле, тѣкар пѣмаі ромънедїи? Аї привегїат сѣ пѣ се фѣре венїтѣрїле комѣнале, сѣ се деа дре-пѣл де кѣрѣмѣрїт не треї лѣнїле дїа зрѣт дѣ арѣндѣ спре а фаче шкѣлелор венїтѣрї шчл. шчл.?

Дн. С L S. маі аѣл къ газетеле ро-мъне мерїтѣ чеа маі маре лѣаре амїнте а офіціаллор сасї ка апѣрѣторї аї дрепѣтѣрїлор. Кѣмплїтѣ сѣдѣтѣтѣрѣ пїезїшѣ. Адїккъ че ва сѣ зїккъ ачеаста маі пѣдїа, дѣкѣт къ газетеле

ромъне ар атака дрепѣтѣрїле нацїеї сѣсеци? Ної дѣсѣ де 10 ані не дѣдарѣм къ асеменеа сѣпѣтѣрї амерїндѣтѣре де сѣрпаре. Ера ані, дѣ карїи череа зѣи, къ прѣкѣл дѣдатѣ дѣпѣ вѣтез ар треѣзї сѣгѣрмаг. Алдїи пѣндїа ла вѣреп прїлеж вїне венїт; — жос къ тоѣтѣ маска: маі дѣкѣрѣад чїнева зїсе токма дїа С.: „га-зетеле ромъне аъ tendїндѣ атѣт маі перїкѣ-лѣсѣ, къ кът лѣкѣреазъ маі не аскѣнс.“ Сѣ веї домѣгле, аша ва фї кѣм зїчї дѣта дѣтре палѣадї дѣделѣпѣчне: газетеле ромъне, а ле кѣрор чѣпсор сас ачї дѣ лок аре контролѣ офіціалъ магіарѣ, не каре ле чїтѣск къдїва магнадї, ле рѣченѣсѣръ дѣ Вїена, — вор фї лѣкѣрѣнд не сѣпѣт пѣмѣпѣт, шѣ е пѣмаі о мїп-чѣвоъ къ сѣр тїпѣрї ла I. Гѣтт де надїе неамѣ шѣ къ сѣр тїрїмїте къ пощеле дѣ чїочї дѣрї. Аскѣлтѣ Дѣвѣле S., дакъ Дѣта аї пѣмаі о пїкѣтѣрѣ де такт полїтїк, апої аї треѣзї сѣ те вѣкѣрї, къ Трансїлванїа дѣкъ аре га-зете ромъне. Дѣ пѣнтѣл ачеста сѣ дѣведї дела гѣверн, каре шѣѣ че фаче. Орї кѣрїї къ де пѣр фї газете ромъне, еї ар чїтї нем-цѣще саъ зогѣрѣще? Да, токма не кът чї-тїрѣ пѣпѣ акѣм сасїи зогѣрѣще шѣ зогѣрїї немѣще, къ осевїре къ дїа ромънї ла мѣлѣт маі пѣдїїи ле фѣ ертат а дѣвѣдѣа чїтїтѣл шѣ скрїсѣл. — Орї къ дѣта къ асеменеа маїерѣ не вреї спорїреа авонацїлор шѣ дѣтре Дѣ.? Дѣдї мѣлѣдѣшїм. Дар Verdaechtigung пѣрѣ-сїдїо. —

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрѣдї. Офїцѣл домѣск атѣт де дорїт пѣнтрѣ регѣлареа шкѣлелор дїа тот прїнчїпатѣл ешї шѣ се пѣвлїкѣ дѣ 15, Сеп-темѣрїе (Пѣте фї къ шѣ пої дѣ vom petї-пѣрї дѣпѣ дѣвѣдѣтѣрѣл сатѣлї).

Chronică străină.

Италіа. Ѣнеле датѣрї прегѣтїтѣре. Грегѣ есте дѣ зїлеле ачестѣа а прїїмї шїрї къ тотѣл сїгѣре дїа Италіа, къчї къ кът а-челѣаш не вїа маі дѣвѣлзїте, къ атѣт ісѣвѣ-рѣле лор се пар а фї маі тѣрѣвре. Ної не сїлїм а ле пїпѣї не тоѣте маі пайнте де а ле пѣвлїка. Дѣнѣрѣчѣеа дѣ інѣрѣсѣл зѣпор чї-тїторї астѣдатѣ прѣтїрїмїтем знеле кѣноцїиде цѣографїко-їсторїче, пѣнтрѣ ка атѣт маі вїне сѣ се фолосїаскъ де чїтїреа жѣрналелор; дѣ рѣгѣм дѣсѣ а лѣа харѣта а шѣпѣ.

Италіа ашезатѣ спре ашеаза Европѣї, конѣвратѣ дїа треї пѣрдї де маре, іар спре Франца шѣ Елѣвѣдїа тѣїатѣ де палдїї Алпї, аре 4610 мїлѣрї пѣтр., саъ къ ісѣгле къ тот (Сїчїліа, Сардїнїа, Елѣва ш. а. ш. а.) 5635 мїлѣрї пѣтр., саъ де чїпчї орї маі маре ка Трансїлванїа; лѣкѣвїторї дѣпѣ пѣмѣрѣареа чеа маі пѣвъ аре прѣсте 22 мїліоне, маі тодї іта-ліанї католичї, пѣдїїнї грегїчї, еврей, францозї, немдї. Италіа се дѣспарѣ дѣ чеа де сѣс, дѣ чеа мїжлѣчїе шѣ дѣ чеа де жос. Ста-тѣрїле еї сѣпѣт: Регатѣл Венѣто-Ломѣвар-дїеї сѣпѣс Австрїеї не 852 мїлѣрї пѣтр. (кам ка Молдавіа) къ 4,600,000 лѣк. Регатѣл Сардїнїеї 1360 мїлѣрї пѣтр. (кам ка

Цара ром.) къ 4,000,000 лѣв. Милла Мо-
нако, принципатъ нѣмаі къ 6500 лѣв. пе 2 ми-
лѣри пѣтр. Двкатель Парма къ Пиаченга ші
Гвастала свѣдѣе Mariei Лввевей лѣи
Наполеон, іар дѣпъ тортеа еі вор трече ла
дѣчеле де Лвкка, пе 106 милѣри пѣтр. къ 470
мил лѣв. Двкатель Modena 98 мил. пѣтр.,
402 мил лѣв. Двкатель Лвкка, 20 мил. пѣтр.
150 мил лѣв. Мареле двкат Тоскана, „грѣ-
дина Италией“, 295 мил. пѣтр. 1500000 лѣв.
Репввлика Ст. Мариоо нѣмаі къ 7000 лѣв. пе
1½ м. пѣтр. Статвв весерическ свѣт до-
мвввв папвв, 812 м. пѣтр., іар дѣпъ нѣмѣраре
маі нѣв, апрѣпе ла 3 мил. лѣв. Регатвв ам-
велор Свчвлвв компѣс дин Италия де жос, ин-
свввв Свчвлвв ші алтеле маі мвчв, аре пе 1985
мил. пѣтр. престе опт мвлввв лѣв. Инсввв
Корсвкка къ арвв де 178 м. пѣтр. ші къ 180
мил лѣв. е а францозвлор. Инсвввв Малта,
Годо, Комвво, Комвввто къ 105 мил лѣв.
свѣт але Брвтанвв.

Дво ачестъ дѣпѣрѣре се веде, къ И-
талия сервеве ла маі мѣлте интересвв, маі
вѣртос къ пѣвѣ акѣм маі престе тот домпв
авсолвввствв. Се кѣвввв а шв, къ ачестъ
даръ дела кѣтронввввв имперввввв роман
пѣвѣ свѣт Наполеон маі мвчв де кѣм нѣ а-
жѣввв а фв неатѣрнатъ, чв тотдеавна фѣ жѣ-
кѣрввв ввзавтвнвлор шв а лонговарввлор, а пор-
таввлор шв сараденвлор, а немдвлор, спавно-
влор, францозвлор; маі вѣртос Италия де
сѣс къ Мвлано дедѣ театръ де рѣсвоіѣ пѣ-
тервлор вевввв, кѣм дедѣрѣ принципателе дела
Двоѣре шв Лвфландвв. Де ачв вртѣ, къ дн
Италия се формѣ ачел свпрвв первкѣлос ал партв-
кѣларввстввв пѣвѣ ла аѣта, кѣт фвккаре ита-
лвнн крѣзѣ, къ нѣмаі четатѣа де внде се траѣе
ел есте патрввв са, шв къ тѣтѣ чевалалтѣ И-
талие есте пѣмѣнт стрввн пѣтѣрѣ ел; де ачв
аѣтѣа рввалвввдѣ свѣдѣрѣсе шв невѣне дн-
тре фввв ачелевввнн павввв*). Ачест свпрвв дин
тѣртѣр, димон рѣѣ ера сѣ фввв одавѣ алѣгат
шв дин Италия, де шв фѣрте тѣрввв. Днтр'а-
неввв Италиянвв се мѣгавввв звкѣнд де сиве: Е
лѣкрѣ фвреск а dormv маі днделѣнг ачѣа, карв
се дешѣнтасерѣ аша твмѣрвв, шв сѣ ре-
посеве маі днделѣнгат, карвв остѣнвврѣ аша
мѣлт (дела аввв 700 паввте де Хс. кѣнд се
днтемеввввв Рома, пѣвѣ свпре аввв 400 дѣпъ
Хс.). Темевв ла алѣггаревв трѣш шв а неввн-
рвв патрввввчѣ пѣсѣ днкѣ фавмосвв вѣрват
де стат Махвавеллв, каре днсѣ пѣвѣ аѣтѣв
естѣ дн мѣлте прввввде рѣѣ днделес. Дн
вевкѣл постѣрѣ дѣпъ кѣдереа лѣи Наполеон
Италиянвв черкарѣ маі вѣртос ла а. 1820 къ
портѣгалвв шв къ спавнолвв дѣодатѣ, кѣм шв
ла а. 1831 а стѣрѣче дела свверавнн лор лв-
вертате шв констввввдѣ, првн револввдѣ ар-
мате; дар черкаревв ла реешв фѣрте рѣѣ,
прекѣм швм къ тодѣ. Дѣчв маі вѣртос де
авввчв днкѣче тодѣ чѣв вѣнн шв днделендѣ
ав Италия се днвоірѣ авввв алтор мѣжлѣче
свпре а кѣщвга реформа, констввввдѣ, лввер-
татеа. Еі зисерѣ: „Сѣ пѣрѣсвм партвкѣларвв-

ствв; сѣ пе свфервм, сѣ пе іѣввм вннв пе ал-
дѣв. Днсѣ, маі вѣртос сѣ пѣрѣсвм къ то-
тѣл орв чѣ принцип револввдѣнарвв, а-
тѣт пѣтѣрѣка сѣ нѣ маі свѣрвем пе гѣвер-
пеле нѣостре, кѣт шв ка пвчв де кѣм сѣ нѣ
маі дѣм стрввнвлор првлевѣрв ввневенвте а
се амѣстека де аѣтѣаорв дн треввле нѣостре,
а пе втвмв шв а пе свѣрввв. Тот одавѣ сѣ
пе дѣм нѣв шв гѣверпелор едѣкаввв маі вѣвѣ;
сѣ черем нѣмаі реформѣ практиѣе, ввне со-
кѣтвте, іар нѣ фантаствчѣе, твнеревдѣ. Дар о
прѣпѣшвре кѣмѣтѣтѣ токѣа пѣтѣрѣкѣ
о черем къ вѣмѣтѣ, сѣ нв се дѣа неавѣрат.
Домпвторвв италиянв днкѣ сѣ рекѣнѣоскѣ, кѣм-
кѣ дакѣ лор нѣ ле плаѣе а ведеа пе свѣрвшв
девенвнд лвбералв есалтадѣ, сѣ се факѣ еі
лвбералв кѣмѣтѣтадѣ, іар нѣ сѣ стѣа дн
лок ка шв ававѣлтѣтѣ. Престе тот, попор-
рѣл кѣтѣрѣ домпвторв шв ачѣщвв кѣтѣрѣ ел
сѣ се нѣостре къ чѣа маі кѣратѣ свнчѣрвтате, орв
чѣ дншѣлѣчѣне сѣ лнпсваскѣ.“ Ачесте шв
асемеввввв ідеі шв планѣрв пе лѣнгѣ тѣтѣ ас-
прввввв вѣор чевсѣре (маі вѣртос свѣт рѣ-
посатѣл папѣ) првнсерѣ рѣдѣчвнн ла мвлввв
де ѳменв, днкѣт аѣтѣвв партвда карѣа маі
паввте се нѣмвв а кѣмѣтѣтадѣлор, дн кон-
траст къ чѣеа а револввдѣнарвлор, ажѣввв а
се фачѣ партвда нацвоналѣ, марѣ шв тарѣ.
Апоі чвне ар фв крѣзѣт паввте нѣмаі къ доі
авн! повл папѣ Пѣѣ ІХ. фостѣл кардвнал Ма-
стаі-Ферретв пѣтрѣвсѣсѣ ачестѣ дорвнде а ле
попорѣлвв италиян, шв ел дн лок сѣ ле таѣе
дрѣмѣл, свферв а лор реалвзавре, іар лѣи дн-
чѣпѣрѣ ав кѣлка дн вртѣ алдѣ доі трѣш до-
мпвторв. Маі де кѣрѣнд вн репѣмвт полвтвк
марквзвл Максвм Авѣлвв пѣввкѣ о кѣртв-
чвкѣ твѣматѣ „програмѣ полвтвкѣ а партвдеі
нацвонале дн Италия.“ Се свѣвѣ къ ачестѣі
кѣрдѣ днсѣш папа іар фв дат ввнекѣвѣнтареа
са, ачѣеавш днсѣ есте шв де о патѣрѣ, кѣт
пвчв пе вн гѣверп карѣ нѣ е сѣрд шв орѣ вѣ
пѣте свѣрѣа. — Дѣчв дин ачестѣ пѣтѣрѣ де
ведѣре нв се кѣвввв а жѣдека мвшкѣрвле Ита-
лией де аѣтѣв. Даѣт тотѣш ведѣм — авѣме
дн регатѣл Свчвлвв — кѣрѣнд шв сѣнѣе;
сѣ крѣдем, къ ачѣеастѣ е дн контра планѣрв-
лор партвдеі нацвонале, шв къ прекѣм атвп-
серѣш шв ла Nr. 74, пе тодѣ италиянв прв-
чѣпѣторв дн свѣрѣрѣ мѣлт, асемеввв шв се-
кѣтѣреле дела Феррара. Дин конѣрѣ ввеле
статѣрв вевввв се тем, къ италиянв нѣ се вор
шв кѣмѣтѣта, шв къ респѣктввеле гѣверпѣ нѣ
вор пѣтѣа днвѣ фѣрпеле. Стрввнвв чѣв пѣпѣр-
твннторв звк шв пѣтѣрѣ италиян: „Чѣеа чѣ
нѣмвм ла поі вртѣте патрвввчкѣ, сѣ нѣ осѣп-
двм ла алдѣв ка пѣкат. Інфлѣвннда стрввнѣ
пвкѣрв нѣ есте лѣкрѣ фвреск; фвккаре попор
аре сѣ фвв неатѣрнат де алтеле. Дн амѣ-
стѣкѣл ввнв павв дн треввле алтора тот дѣа-
вна есте чѣва вѣтѣмѣторв шв ввлвнторв;
пѣтѣрѣ ачѣеа орв карѣ паввде дндатѣ чѣ се
свмдѣ тарѣ дешѣл, се свѣлѣ аввввввв инфлѣвн-
дѣі стрввнѣ шчл.“ Днн конѣрѣ алдѣв интерес-
савдѣ репѣторѣ аша: Ачестѣа свѣт преа фѣр-
тѣосѣ дн теорвв; днсѣ полвтвка практиѣтѣ тот
дншв кавѣтѣ интереселе салѣ партвкѣларѣ шчл.
Де ачв ввне къ немдѣв се тем де вн марѣ
первкѣл ла Рев, даѣт нѣ вор фв тарѣ дн сѣ-

*) Кам ка мв дн Церманвв тѣятѣ дн 38 ста-
тѣрв. —

пва Италия; де ачи vine, къ пе франгози дн ани трекуди авиа дн пѣтъръ дндѣлека аши скоте гарнизона дн четатѣ Анкона дела mare adriatick, ши къ еи дн Корсека, км дн ши Британи Малта ка нице кеи а ле Италия. Мзлди маи диспѣтъ ши асѣпра фервнтелѣи сънце italian, каре фиренце къ пѣ е ници де картофи ници де борш, ел днсъ есте тот чел антик roman, къ осевире къ пѣпъ акѣм авѣ къ тотѣл алди medici....

Гатъ дн ачесте пѣнтѣри де ведере пе vine нѣ а прѣи кѣрѣла де акѣм ал лѣкрѣрилор дн Италия. Акѣм съ маи третем ла в пеле шѣри маи прѣспете.

Регатѣл Сичилимор. Неапол 13. Септ. Се адеверѣ, къ дн Реѣио, Месина, Палермо, Пиддо прорѣвѣсе револѣцие, дн кареа ши тѣрѣрѣ кътева лѣчи де ѳменѣ, iar дѣтъ че остѣшинеа анѣки деасѣпра, револѣциѣ се рѣтрасерѣ дн тѣнци; кмкъ днсъ ачеа револѣцие пѣ ѳв де о патѣрѣ радикал, кѣтрѣпѣторѣ, се vede лѣтѣрѣи дн девѣза еѣ, кареа ѳв прѣсте тот: „Виват реѣеле; виват Пѣ IX; виват конституѣциѣ; неарѣ пѣмаи дереѣгѣторѣ!“ Еи адѣкъ чер конституѣцие, км ши рѣдикареа атѣтор аватѣри ши сторѣстѣри де але амплѣиацилор, пе каре ши реѣеле днчѣвѣсе а ле кѣноѣце, днсъ ѳрте аневоѣе ле пѣтеа дндрѣпта. Дн ачестѣ револѣцие днкъ ѳсерѣ амѣстѣкѣди кѣдѣва прѣоѣи ши кѣлѣгѣри, карѣи се ши пѣсерѣ ла прѣнѣсѣре.

Дн Тоскана пе иѣи пе коло днкъ се днѣтѣпларѣ вѣеле тѣрѣвѣрѣи маи шѣоре, де сѣре каре днсъ партида наѣионалѣ е днкрѣдиѣгѣтѣ къ сънт прѣдѣсе — вѣпъ ѳръ ка ши дн Рома — прѣи партида рѣтроградѣ, рѣѣиѣнѣтъ, кареа къ ачестѣ маѣнерѣ ар вѣеа а пѣта лѣбертѣтеа ши патриѣиѣзмѣ. Ачѣаста се адеверѣ маи де апрѣиѣ дн кѣпитала Флорѣнѣциѣ, вѣде дѣмѣнекъ дн 12. Септ. ка ла 24 ши ѳменѣ се адѣнарѣ дн поѣ ши ѳѣкѣрѣ марѣлѣи дѣче о тѣлѣѣнѣтъ ши парадѣ маи марѣ дѣкѣт чеа де пѣинѣте (вѣзи Nr. 74); ла ачѣестѣ парадѣ лѣарѣ партиѣ кѣлѣгѣри ши прѣоѣи дн пѣтѣр днсетѣнѣторѣи. Асѣменеа се ѳѣкъ дн маи тѣлѣте четѣдѣи але Тосканѣи, ва ши пе ла вѣеле сѣте. Ачѣаста ва съ зѣкъ: italianѣи шѣѣ ѳи тѣлѣѣнѣторѣи неѣтрѣ лѣвѣрѣри вѣне.

Modena. Лѣкѣиторѣи чер къ сѣгомѣт рѣформѣ ка ла вечѣи; iar дѣчѣле пѣпъ акѣм се аратѣ грѣѣ....

Roma, 13. Септ. Маи сосѣи вѣ кѣрѣер дела Виѣна; днсъ пѣвѣлкѣ пѣ аѳлѣ чеѣа че ва ѳи адѣс ачѣлаш. — Прѣнѣиѣеле Канѣно, ѳѣлѣ лѣи Лѣчѣан Бѣпѣпарѣе се пѣсе къ колѣопѣлѣ Галѣтѣи дн канѣла вѣпор глѣте ши мерѣе ла соли Сѣрѣниѣи ши ал Тосканѣи спѣре а ле гратѣла неѣтрѣ рѣформѣле днтрѣпрѣнѣсе дн рѣспѣкѣтивѣле лор статѣри. Ачѣестѣ ѳапѣтѣ скѣндѣлѣи ѳѳрте рѣѣ пе тоѣи. Прѣнѣиѣеле мерѣе ла Венеѣциѣ, де вѣде днсъ ѳв скѣс аѳарѣ прѣи полиѣиѣе; iar Галѣтѣи стѣте ла арѣст де касѣ; неѣтрѣкъ чѣне ѣи пѣсе пе еи а маѣнѣста о вѣкѣрѣе, кареа преа вѣѣеа ла окѣи. — Сѣлѣтанѣл ѳѣкъ а се зѣгрѣви портретѣлѣ пѣпѣи; апоѣи дн 27. Авгѣст трѣмѣсе къ ел пе зѣграѳ ла Рома, спѣре а ѣл да пѣпѣи ка о

тѣртѣрѣиѣре а пѣлѣтеѣ сѣле стѣме. Дн 22. Авгѣст се днѣвѣсе ши дн Константинопол Те Деум неѣтрѣ ферѣиѣта скѣпарѣ а пѣпѣи, къ каре прѣлеж пѣпъ ши евѣрей ши тѣрѣчиѣи стрѣгарѣ Viva Pio IX. (Газ. зѣнѣ. ш. а.)

Spania. Ертѣреа ѣенѣралѣ дѣгѣтѣ де рѣѣина дн зѣлеле трекуѣте тѣтѣрѣор вѣповѣдиѣлор полиѣиѣи тѣлѣди о аѳлѣ преа грѣвѣтъ.

Портѣгалиѣ. Пѣртѣреа гѣвѣрѣвлѣи апрѣиѣе перѣколѣл зѣви поѣ рѣѣевоѣи чѣвил.

Бѣлѣѣѣ. Брѣѣсел 16. Септ. Фратѣле Евѣнопоѣл къзѣ ла прѣнѣсѣре ка днвѣнѣт къ ар ѳи зѣис кѣар пе сорѣса. Ачѣестѣ ѳамѣлиѣ арѣстократѣкъ днкъ е ѳѳрте богѣтѣ. Иѣсторѣи сѣамѣлѣ къ а лѣи Пѣрасѣлѣи.

Грѣчиѣа. Дѣспре Колетѣи пѣмѣк маи поѣ. Днтрѣачѣеа се ворѣѣеде де о конѣерѣнѣгѣ а пѣтерѣилор прѣтегѣторѣ дн касѣа ѳинаѣиѣалѣ а Грѣчиѣи. (Газ. зѣнѣ.)

America. Норѣамерѣканѣи къ месѣканѣи тот се маи вѣт. Дн Авгѣст се гѣтѣа де лѣвѣри нѣпъ. — Тот дн Авгѣст дѣкъ корѣвѣи кѣлѣгѣре се кѣвѣндѣрѣ; дела зна се некарѣ 42, дела алѣа 206 ѳменѣ, маи тоѣи пѣмѣди емигѣранѣи, карѣи порѣисерѣ днн патриѣа лор спѣре аши кѣѣѣта зна маи вѣзѣ, ши о аѳларѣ дн вѣдеде аѣелор. (Газ. зѣнѣ.)

Din Moldavia.

Обѣиѣеа тѣргѣлѣи Хѣшиѣи, лѣѣнд дн прѣвѣре, къ дн време де доѣи ани де зѣле, де кѣнд D. меѣелѣнѣчѣрѣлѣ Iordake Fotea, аѣ ѳост полиѣиѣаѣстрѣ дн ачѣест тѣрг, рѣнѣдѣит де днпѣлѣа окѣртѣвѣре сѣѣ аѳлат къ вѣне пѣртѣри ши чѣнѣстѣи кѣтрѣ тоѣи де обѣиѣе воѣри ши пѣрѣдѣетѣри ши сѣжѣрѣиторѣи дн апѣрѣрѣеа тѣргѣлѣи де тот ѳелѣлѣа де прѣмѣжѣдиѣ, че ѣи сѣар ѳи пѣтѣт адѣче; прѣи стѣрѣвѣнѣцѣле ши сѣжѣрѣнѣцѣле Дѣсѣле меѣелѣнѣчѣрѣлѣи пе рѣѣтѣинѣд жѣнѣнѣди ниѣи км дн авѣтѣла пострѣ. Дн сѣжѣрѣит дн времеа арѣтѣтѣ сѣѣ пѣртѣт къ пѣлѣкѣте ши вѣне орѣнѣдѣелѣи кѣтрѣ сѣвѣрѣшиѣреа слѣжѣеѣи днкрѣдиѣгѣте Дѣмѣсѣле. Де ачѣеа жѣс ѣскѣлѣдиѣи обѣиѣа тѣргѣлѣи пѣпѣтѣнд тѣгѣдѣи вѣрѣдѣнѣиѣеа ши сѣжѣрѣнѣца Дѣсѣле меѣелѣнѣчѣрѣлѣи, адеверѣи къ але поастрѣ ѣскѣлѣгѣри. 1847, Авгѣст 16.

Зрѣмеѣлѣ 88 де ѣскѣлѣгѣри де воѣри ши де пѣрѣдѣетѣри.

Неѣтрѣ къ копѣеа ачѣаста есте днн кѣвѣпѣт дн кѣвѣпѣт дн токѣта дѣпъ ориѣинал днкрѣдиѣгѣеѣлѣ.

Lascar Roset,
Doctor utriusque juris.

Шѣри маи нѣпъ патриѣиѣче. Шѣдиѣнде диѣтѣле дн Кѣлѣж пѣсе днѣвѣрѣ дн 21. пѣпъ дн 30. Септ.; днтрѣачѣеа се аѣде къ диѣта пѣсе ва дѣкѣде пѣпъ дн а. 1848. Де алѣт партиѣ ла Зѣгарѣиѣа диѣта се ва дѣскѣде пѣапѣрат дн 7. Ноѣмѣвр. — Дѣпъ порѣвѣнѣиѣи сосѣте ла Маѣиѣстрѣтѣла де Брашов. ш. а. пѣгоѣлѣ къ порѣчи ши алѣте прѣдѣкѣте пе вѣиторѣи есте ертѣт пе ла лѣкѣрѣме тѣрѣѣиѣаше але Бѣкѣвѣнѣиѣа ка де 1—2 милѣри, ѳѣрѣ а пѣлѣтѣи такѣа вѣшѣиѣлѣи (Erwerbsteuer). — Банѣнѣотѣле дела ан. 1816, 1825, 1833 ши 1834 се вор маи прѣиѣи пѣмаи пѣпъ ла 21. Авг. 1848. Дѣчи ѳѣкаре съ ѣа аѣинѣте ла ачѣестѣ пѣвѣлкѣре.